



comune di trieste
piazza Unità d'Italia 4
34121 Trieste
www.comune.trieste.it
partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURALE E SPORTIVA

SERVIZIO SCUOLA, EDUCAZIONE E BIBLIOTECHE

PO COORDINAMENTO PEDAGOGICO - ORGANIZZATIVO - GESTIONALE

REG. DET. DIR. N. 3743 / 2022

Prot. Corr. 16_11/4/22_36 (22378)

OGGETTO: Z4438D72DE Programma annuale immigrazione 2022 – Azione 5 “Bando integrazione scolastica” a.s. 2022/2023. Spesa complessiva Euro 10.511,52 (Iva ed oneri di qualsiasi natura compresi)

LA RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA

Premesso

che il Comune di Trieste, quale ente gestore di ventinove scuole dell'infanzia paritarie, ha presentato alla Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia la domanda di contributo per il finanziamento di Programma annuale immigrazione 2022 – Azione 5 Bando integrazione scolastica a.s. 2022/2023;

Visti:

- il Decreto n. 18891/GRFVG dd. 25.10.2022 della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia – Direzione Centrale Autonomie Locali, Funzione Pubblica, Sicurezza e Politiche dell'Immigrazione con il quale è stato approvato il riparto dei contributi, per il finanziamento degli interventi educativi finalizzati agli interventi di mediazione linguistica e culturale relativi all'Azione 6 “Azione 5 “Bando integrazione scolastica” a.s. 2022/2023”; che per il Comune di Trieste ammonta ad Euro 10.537,80 ;
- il Decreto n. 21013/GRFVG dd. 09.11.2022 della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia – Direzione Centrale Autonomie Locali, Funzione Pubblica, Sicurezza e Politiche dell'Immigrazione con il quale ha disposto la concessione del contributo pari ad Euro 10.537,80 a favore del Comune di Trieste e la contestuale liquidazione del medesimo per l'anno scolastico 2022/2023;

considerato

altresì che il contributo di pari importo è stato riscosso dal Comune di Trieste con reversale n.

Responsabile del procedimento: dott. Manuela Salvadei	Tel: 040 6754471	E-mail: manuela.salvadei@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Antonella Brexel	Tel: 0406754473	E-mail: antonella.brexel@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Roberta Sterzai	Tel: 0406754344	E-mail: roberta.sterzai@comune.trieste.it	

23030 dd. 24.11.2022;

richiamata

la Determinazione Dirigenziale n. 3400 dd. 23.11.2022, a seguito della richiesta al Dirigente del Servizio Gestione Finanziaria, Fiscale ed Economale di apportare le necessarie variazioni di bilancio, fra gli stanziamenti riguardanti il fondo pluriennale vincolato e gli stanziamenti correlati, in termini di competenza e di cassa, ai sensi dell'art. 175. comma 5 quater, lettera b del D.Lgs. 267/2000 così come modificato dal D. lgs. 126/2014, con la quale sono stati assunti:

- l'accertamento d'entrata complessivo pari ad Euro 10.537,80 (acc. n. 2022/0004628, cap. 00043600)
- la prenotazione complessiva pari ad Euro 10.537,80 (IVA ed oneri di qualsiasi natura compresi), suddivisa come di seguito indicato:
 - pren. 2022/0041633 pari ad Euro 1.537,80, cap. 00119900, bil. 2022
 - pren. 2023/0018898 pari ad Euro 9.000,00 cap. 00119900, bil. 2023

considerato che:

- detto finanziamento è destinato all'effettuazione degli interventi di mediazione linguistica che dovranno tassativamente concludersi entro il 30.06.2023, come da bando in parola e come previsto dal calendario scolastico regionale approvato con Deliberazione n. 381 dd. 18.03.2022, il cui termine di conclusione di tutte le attività delle Scuole dell'Infanzia Paritarie funzionanti in Regione, è stato fissato alla medesima data;
- per garantire tempestivamente l'operatività del servizio di mediazione linguistico presso le Scuole dell'Infanzia del Comune di Trieste, per l'anno scolastico 2022/2023, si è proceduto tramite trattativa diretta n. 3325419 dd. 30.11.2022, a richiedere all'operatore economico Eurostreet Società Cooperativa, individuato nell'apposito Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (MEPA) come da normativa vigente (art. 7 del D. L. n. 52/2012, convertito in Legge n. 94/2012 e dall'art. 1 del D. L. 95/2012 convertito in Legge n. 135/2012, con le precisazioni di cui ai sensi dell'art. 1, comma 2, lett. a), del D.L. n. 76/2000 convertito con modificazioni, dalla Legge n. 120/2020 così come modificato dall'art. 51, comma 1, lett. a), nn. 21 del D.L. 77/2021, l'offerta economica per la resa del servizio previsto;

dato atto che:

- entro i termini stabiliti indicati nella richiesta di trattativa diretta di cui sopra ed ora conservata agli atti istruttori del presente provvedimento, l'operatore economico Eurostreet Società Cooperativa ha presentato l'offerta economica pari ad Euro 10.511,52 (Iva ed oneri di qualsiasi natura compresi).;
- di procedere all'affidamento del servizio all'operatore economico Eurostreet Società Cooperativa, sita a Biella in via Losana 13, per l'importo complessivo di Euro 10.511,52 (Iva ed oneri di qualsiasi natura compresi), per garantire il superamento delle difficoltà linguistiche e formative degli alunni stranieri delle Scuole dell'Infanzia del Comune di Trieste;
- di procedere alla variazione delle prenotazioni su citate, in impegno, per la spesa complessiva di Euro 10.511,52 (IVA ed oneri di sicurezza inclusi ove dovuti), effettuando contestualmente le variazioni necessarie tra quanto prenotato e quanto impegnato:

ribadita

Responsabile del procedimento: dott. Manuela Salvadei	Tel: 040 6754471	E-mail: manuela.salvadei@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Antonella Brexel	Tel: 0406754473	E-mail: antonella.brexel@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Roberta Sterzai	Tel: 0406754344	E-mail: roberta.sterzai@comune.trieste.it	

l'urgenza di provvedere entro l'anno contabile in corso ad avviare il servizio di mediazione linguistica come richiesto dal bando regionale per consentire alle Scuole dell'Infanzia del Comune di Trieste, laddove necessario, di avvalersi della collaborazione di figure professionali in grado di interagire con la scuola e le famiglie di lingua non italiana;

preso atto

che l'importo complessivo di Euro 10.511,52 (Iva ed oneri di qualsiasi natura compresi) trova copertura alle prenotazioni assunte con la Determinazione Dirigenziale su indicata e rispettivamente ripartito come di seguito indicato:

- Euro 1.511,52 (Iva ed oneri di qualsiasi natura compresi), pren. 2022/0041633, cap. 00119900, bil. 2022;
- Euro 9.000,00 (Iva ed oneri di qualsiasi natura compresi), pren. 2023/0018898, cap. 00119900, bil. 2023;

visti:

- il Documento Unico di Programmazione (DUP) 2022-2024, approvato unitamente al bilancio di previsione dell'Ente con Deliberazione Consiliare n. 26 dd. 31.05.2022, eseguibile ai sensi di legge;
- Il Piano Esecutivo di Gestione – Piano della Prestazione 2022-2024 e il Piano dettagliato degli Obiettivi 2022, approvati con Deliberazione Giuntale n. 269 dd. 20.06.2022, eseguibile ai sensi di legge;
- il Piano Integrato di Attività e Organizzazione (PIAO) 2022-2024 approvato con Deliberazione Giuntale n. 431 dd. 21.09.2022, eseguibile ai sensi di legge;
- il cronoprogramma della spesa in argomento è il seguente: anno 2022 – Euro 1.511,52 (Iva ed oneri di qualsiasi natura compresi), anno 2023 Euro 9.000,00 (Iva ed oneri di qualsiasi natura compresi);
- l'obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza nell'anno anno 2022 – Euro 1.511,52 (Iva ed oneri di qualsiasi natura compresi), anno 2023 Euro 9.000,00 (Iva ed oneri di qualsiasi natura compresi);
- ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D. Lgs. n. 267/2000 s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti dell'impegno di spesa di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblicata in materia di "pareggio di bilancio" introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della L. 208/2010 (c.d. Legge di stabilità 2016);

Visti

- l'art. 43 del Regolamento comunale di contabilità, che disciplina la titolarità e le modalità dell'impegno;
- gli artt. 107 del D. Lgs. n. 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa del presente provvedimento;
- l'art. 131 del vigente Statuto Comunale;

Espresso il parere di cui all'art. 147 bis del D. Lgs. n. 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa del presente provvedimento;

Responsabile del procedimento: dott. Manuela Salvadei	Tel: 040 6754471	E-mail: manuela.salvadei@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Antonella Brecel	Tel: 0406754473	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Roberta Sterzai	Tel: 0406754344	E-mail: roberta.sterzai@comune.trieste.it	

DETERMINA

1) di affidare il servizio di mediazione linguistica da realizzarsi nell'ambito del Bando Regionale Friuli Venezia Giulia, Programma annuale immigrazione 2022 – Azione 5 Bando integrazione scolastica a.s. 2022/2023, per l'importo complessivo pari ad Euro Euro 10.511,52 (Iva ed oneri di qualsiasi natura compresi), all'operatore economico Eurostreet Società Cooperativa;

2) di procedere alla variazione delle prenotazioni assunte con Determinazione Dirigenziale n. 3400 dd. 23.11.2022, in impegno, per la spesa complessiva di Euro 10.511,52 (Iva ed oneri di qualsiasi natura compresi), relativo alle prestazioni di servizio di cui al p.to 1) effettuando contestualmente le variazioni necessarie tra quanto prenotato e quanto impegnato e come di seguito indicato:

- - Euro 1.511,52 (Iva ed oneri di qualsiasi natura compresi), pren. 2022/0041633, cap. 00119900, bil. 2022, per il servizio a scadenza entro dicembre 2022;
- - Euro 9.000,00 (Iva ed oneri di qualsiasi natura compresi), pren. 2023/0018898, cap. 00119900, bil. 2023, per il servizio a scadenza entro il 30 giugno 2023;

3) di apportare la seguente variazione alla prenotazione di seguito elencata :

Anno	Impegno/Pren.	Sub	Descrizione	Cap	Importo	Segno Variazione	Note
2022	20220041633	0	Program. immigrazione 2022 - Azione 5 - Approv. Capitolato Appalto per serv. mediazione linguistica	00119900	1.511,52	-	ANNO - 2022 - 1.511,52

4) di tramutare la seguente prenotazione in impegno per una spesa complessiva di euro 9.000,00, effettuando contestualmente la variazione necessaria tra quanto prenotato e quanto impegnato :

Anno	Prenotaz. N.	Descrizione	Cap	CE	V livello	Progr.	Prog.	D/N	Importo	Note
2023	20230018898	Program. immigrazione 2022 Azione 5 - Approv. Capitolato Appalto per serv. mediazione linguistica -	00119900	02471	U.I.0 3.02.9 9.999	00007	07001	N	9.000,00	ANNO - 2023 - 9.000,00

5) di impegnare la spesa complessiva di euro 1.511,52 al capitolo di seguito elencato :

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2022	00119900	ALTRI SERVIZI PER LE SCUOLE DELL'INFANZIA COMUNALI - RILEVANTI IVA	02471	U.I.03.02. 99.999	00007	07001	N	1.511,52	ANNO - 2022 - 1.511,52

6) di dare atto che:

Responsabile del procedimento: dott. Manuela Salvadei	Tel: 040 6754471	E-mail: manuela.salvadei@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Antonella Brecel	Tel: 0406754473	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Roberta Sterzai	Tel: 0406754344	E-mail: roberta.sterzai@comune.trieste.it	

- il cronoprogramma della spesa in argomento è il seguente: anno 2022 – Euro 1.511,52 (Iva ed oneri di qualsiasi natura compresi) anno 2023 Euro 9.000,00 (Iva ed oneri di qualsiasi natura compresi);
 - l'obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza anno 2022 – Euro 1.511,52 (Iva ed oneri di qualsiasi natura compresi) anno 2023 Euro 9.000,00 (Iva ed oneri di qualsiasi natura compresi);
 - ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D. Lgs. n. 267/2000 s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti dell'impegno di spesa di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblicata in materia di "pareggio di bilancio" introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della L. 208/2010 (c.d. Legge di stabilità 2016);
- 7) di autorizzare l'Area Risorse Economiche e Finanziarie e di Sviluppo Economico alla liquidazione della fattura riscontrata regolare e conformi alla prestazione ricevuta.

8)

LA RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA
Antonella Brecel

Trieste, vedi data firma digitale	Documento sottoscritto con firma digitale (ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)
-----------------------------------	---

Responsabile del procedimento: dott. Manuela Salvadei	Tel: 040 6754471	E-mail: manuela.salvadei@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Antonella Brecel	Tel: 0406754473	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Roberta Sterzai	Tel: 0406754344	E-mail: roberta.sterzai@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: BRECEL ANTONELLA

CODICE FISCALE: *****

DATA FIRMA: 07/12/2022 13:47:14